



DELAC & ELAC MEETINGS

JUNTAS DE DELAC & ELAC

The focus for the EL parent advisory meetings is advocacy: We intend to support the leadership development of our parents – and ultimately the improvement of our programs – by including time for parents to brainstorm, share and learn about ways they can advocate for their children. *El objetivo de las reuniones de padres de familia es abogar: la intención de apoyar el desarrollo de liderazgo de nuestros padres y, la mejora de nuestros programas, incluyendo tiempo para que los padres reflexionen, compartan y aprendan cómo pueden abogar por sus hijos.*

June 15, 2017 / 15 de junio de 2017

Agenda / Agenda

6:00pm – 6:15pm – Welcome / Bienvenida

6:15pm – 7:15pm - Presentation by Probation Officer Lorraina Surmelta / Presentación por la oficial de probación Lorraina Surmelta

7:15pm – 7:45pm - Consolidation Application / Aplicación de Consolidación

7:45pm – 8:00pm – Reclassification / Reclasificaciones

Childcare services will be provided for your convenience / Se Ofrecerá servicio de guardería durante la reunión

**For more information please contact / Para más información por favor comuníquese con
Alejandra Valencia - avalencia@ocde.us or (714) 836-3389**



DELAC and ELAC Parent Advisory Committee Meeting

MINUTES

June 15, 2017, 2017 6:00pm to 8:00pm E. Wilshire – Santa Ana, CA

FACILITATOR	Brianne Parker – EL TOSA ; Alejandra Valencia, Program Specialist
TRANSLATOR	Alejandra Valencia
ATTENDEES	Brianna Perez, ELDA; Brianne Parker, EL TOSA; Alejandra Valencia, Program Specialist; 12 parents of EL Learners (Alma Herrera, Nirva Martinez, Julio Avalos, Maria Torres, Guadalupe Lupercio, Enrique Lupercio, Ornelia Cruz, Javier Anzura, Jesus Reyes, Reina Anzura, Maria Hurtado).

Meeting Agenda:

- Purpose of DELAC/ELAC
- Probation Presentation
- Consolidated Application
- Identification and Reclassification
- Parent Classes
- Parent concerns

Agenda Item	Meeting Notes
Purpose of DELAC / ELAC	<ul style="list-style-type: none"> • Alejandra presented: Recommendations and suggestions to better the program • make sure curriculum is followed • We are using budget correctly • Parent notification of programs • Teacher Qualifications
Probation Presentation	<ul style="list-style-type: none"> • Officer was unable to attend meeting • Parents generated questions to be addressed by probation officer • Parents received PO's phone number for further questions (714) 935-7646 • Brianne will forward questions to PO
Building Parent-School Partnerships	<ul style="list-style-type: none"> • How to support our students • The importance of regular attendance • Using the resources provided by the FCL • The power of school visits by parents • Parent voice: (1) Parents would like to have more information regarding notification of grades and attendance, i.e. online access to information. (2) Parents stated they were concerned with the level of academic rigor (packets) provided to their children. Parents also asked clarifying questions regarding teachers' qualifications. (3) Parents wanted to know more about credit requirements for graduation (Brianne and Alejandra provided information). (4) Parents wanted information about ACCESS school day hours, parents were explained that ACCESS school hours were less than traditional schools because school year is longer (no summer breaks). (5) Parent shared SAUSD official informed her that ACCESS and SAUSD do not have a good working relationship. Parent expressed concern regarding this information and asked for an explanation. (Alejandra & Brianne informed the parent they did not have an answer to this and would provide the information to the appropriate people)
Reclassification	<ul style="list-style-type: none"> • Alejandra went over reclassification criteria



DELAC and ELAC Parent Advisory Committee Meeting

	<ul style="list-style-type: none">• Parents asked questions• Discussion topic = Explain process of identification and reclassification *If you never get reclassified, you can still go to college• What does it mean to be reclassified
Consolidated Application	<ul style="list-style-type: none">• Parents reviewed and discussed Consolidated Application
Parent classes	<ul style="list-style-type: none">• Padres Unidos will be providing parenting classes here in Santa Ana starting next week.• Parents were provided with information regarding classes
Next Meeting	<ul style="list-style-type: none">• Bring ideas or suggestion on how to make DELAC/ELAC meeting more meaningful• Meeting date: September 21, 2017 6:00pm – 8:00pm – Coffee and Childcare will be provided



DELAC and ELAC Parent Advisory Committee Meeting

MINUTOS

15 de junio de 2017

6:00pm to 8:00pm

E. Wilshire – Santa Ana, CA

FACILITADOR	Brianne Parker – EL TOSA ; Alejandra Valencia, Program Specialist
TRADUCTOR	Alejandra Valencia
ASISTENTES	Brianna Perez, ELDA; Brianne Parker, EL TOSA; Alejandra Valencia, Program Specialist; 12 parents of EL Learners (Alma Herrera, Nirva Martinez, Julio Avalos, Maria Torres, Guadalupe Lupercio, Enrique Lupercio, Ornelia Cruz, Javier Anzura, Jesus Reyes, Reina Anzura, Maria Hurtado).

Meeting Agenda:

- Propósito DELAC/ELAC
- Presentación del oficial de Probación
- Construyendo asociaciones entre padres y escuelas
- Identificación y reclasificación
- Solicitud de Consolidación
- Clases de Padres

Elementos de la agenda	Notas de la Reunión
Propósito de DELAC / ELAC	<ul style="list-style-type: none"> • Alejandra presento: Recomendaciones y sugerencias para mejorar el programa • asegurarse de que se siga el plan de estudios • Estamos usando el presupuesto correctamente • Notificación a los padres sobre los programas educativos • Calificaciones de los maestros
Presentación del oficial de Probación	<ul style="list-style-type: none"> • Officer was unable to attend meeting • Parents generated questions to be addressed by probation officer • Parents received PO's phone number for further questions (714) 935-7646 • Brianne will forward questions to PO
Construyendo asociaciones entre padres y escuelas	<ul style="list-style-type: none"> • Cómo apoyar a nuestros estudiantes • La importancia de la asistencia regular • Utilizar los recursos proporcionados por las FCL • El poder de las visitas escolares de los padres • Voz de los padres: (1) Los padres desean tener más información sobre la notificación de los grados y la asistencia, es decir, el acceso en línea a la información. (2) Los padres dijeron que estaban preocupados por el nivel de rigor académico (paquetes) proporcionado a sus hijos. Los padres también hicieron preguntas clarificadoras sobre las calificaciones de los maestros. (3) Los padres querían saber más sobre los requisitos de crédito para la graduación (Brianne y Alejandra proporcionaron información). (4) Los padres querían información acerca del horario escolar de ACCESS, se explicó a los padres que las horas escolares de ACCESS eran menos que las escuelas tradicionales porque el año escolar es más largo (sin descansos de verano). (5) Padre compartido que un empleado de SAUSD le informó que ACCESS y SAUSD no tienen una buena relación de trabajo. El padre expresó su preocupación con respecto a esta información y pidió una explicación. (Alejandra & Brianne informaron a los padres que no tenían una respuesta a esto y proporcionaría la información a la gente apropiada)



DELAC and ELAC Parent Advisory Committee Meeting

Identificación y reclasificación	<ul style="list-style-type: none">• Alejandra dio un repaso sobre los criterios de reclasificación• Hubo preguntas formuladas por los padres• Tema de discusión = Explicar el proceso de identificación y reclasificación * Si nunca se reclasifica, todavía puede ir a la universidad• ¿Qué significa ser reclasificado?
Consolidated Application	<ul style="list-style-type: none">• Los padres revisaron y discutieron la Solicitud de Consolidación
Clases para Padres	<ul style="list-style-type: none">• Padres Unidos ofrecerá clases de crianza aquí en Santa Ana a partir de la próxima semana.• Los padres recibieron información sobre las clases
Próxima Reunión	<ul style="list-style-type: none">• Traiga ideas o sugerencias sobre cómo hacer que la reunión de DELAC sea más significativa• Fecha de la siguiente reunión: 21 de septiembre de las 6:00 pm - 8:00 pm – Café y Cuidado Infantil serán proporcionados